

# MAGYAR LLOYD

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
VII. Kerepesi-ut 32.

A „Magyar Kereskedők Lapja” rendes ingyenes melléklete

Előfizetések és hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.

MAGYAR KERESKEDŐK LAPJA, KERESKEDELMI KÖZLEMÉNYEK, MAGYAR LLOYD ÉS HITELES SORSOLÁSI ÉRTESETŐ  
együtt: egy évre 8 forint, félévre 4 forint, negyedévre 2 forint 50 kr.

## ÜZLETI HIREK.

### Értéktőzsde.

Budapest, június 23. Consumatum est! Nehéz kő esett a tőzsdéről a lefolyt héten, hogy a főrendiház a polgári házasságra vonatkozó törvényjavaslatot végre elfogadta. Hogy ez esemény kedvező eldülte mindazonáltal csak pillanatnyi hatással bírt a tőzsdére, az könnyen érthető. Általában konstataható, hogy a tőzsde lanyha és üzletellen volt, mert a nehézkessé váló pénzügyi viszonyok tartózkodásra intették a spekulációt és a külföld sem nyújtott impulzust, másrészt pedig az emelkedő gabnaárak természetszerűleg lanyhitották az árfolyamokat. Csúpan a hét végén mutatkozott némi élénkség, amely azonban nem ígérkezik tartósnak. Egyedül *járulékok* voltak szilárdak és különösen magyar aranyjárulékok kerestetett Berlinből nagy mennyiségben emelkedő árfolyamok mellett. — *Bankrészvények* állandó hullámnak voltak kitéve. A két hitel részvény változatlanul zárul, míg lezárt és jelzálog-részvények, nagyobb emelkedést értek el. — *Közlekedési értékek* üzletellenek voltak. A kedvezőtlen aratási hírekre osztrák magyar államasuti részvények hanyatlottak erősebben. Nagy emelkedést értek el *Adria-részvények*, míg realizálás folytán villamos vasut hanyatlott. — *Ipari részvények* közül tégla- és kőszén-papírok hanyatlottak realizálásokra, míg az utóbbi időben erősen hanyatlott rimamurányi részvények ismét nagy mértékben javultak. — *Valuták és érczavatók* szilárdabbak.

### Pénzpiacz.

Budapest, június 23. A *belföldi pénzpiacz* helyzete a lefolyt héten kevés változást mutat fel. A kereslet valamivel nagyobb s ennek folytán a magándiszkont is emelkedett kevéssel, általában azonban, az üzletellenesség folytán, nagyobb változás még nem következett be. A *júnusi utolsó* különben már a legközelebbi napokban éreztetni fogja hatását, mert a szelvénybevitel folytán nagy összegek tartatnak lekötve, másrészt pedig, tekintettel a várható nagy keresletre, a nagyobb czégek ezuttal valószínűleg sietni fognak szükségletüket aránylag olcsóbb díjtételek mellett kielégíteni. A *kamallábak Budapestén*: elsőrendű helyi papír  $3\frac{1}{2}\%$ — $3\frac{3}{4}\%$ , 3 havi tárczaváltó  $4\frac{1}{4}\%$ — $4\frac{3}{4}\%$ , 4 havi  $4\frac{3}{4}\%$ — $5\%$ . Bécsben a helyzet ugyanolyan, mint nálunk; a magándiszkont  $3\frac{1}{2}\%$ .

A *nemzetközi pénzpiacz* helyzete még mindig a régi és, Berlin kivételével, az összes piacok ugyaszólván usznak az aranyban s a júniusi utolsó idáig alig gyakorolt némi hatást. *Berlinből* ma már növekedett igényekről vettünk jelentést, e piaczon

a tőzsdei üzlet, különösen pedig a kereskedelmi forgalom megélénkülése folytán a kereslet nagyobb mérvben növekedett s ennek következtében a nyílt piacz kamatlába is megfeszült. Valószínű, hogy a felmenő irányzat még csak ezután fog intezivebben mutatkezni. — A magándiszkont *Berlinben*  $2\frac{1}{2}\%$ , *Londonban*  $1\frac{1}{2}\%$ , *Párisban*  $1\frac{1}{2}\%$ .

### Gabonatózsde.

Budapest, június 23. E héten ismét kedvezőtlen jelentések érkeztek a vetések állásáról, ami előmozdította a hausse-hangulatot.

A coulisse lanyha volt, s ezért az árjavulás nem haladt oly gyors tempóban, mint az ellenkező esetben történnék.

Az a kérdés, milyen lesz az időjárás a legközelebbi négy hét alatt és az, hogy mennyi termésünk lesz? E kérdésre azonban senki sem képes megközelítő feleletet adni. A forgalom általában élénk volt, mert a vidék is kezd vásárolni. A spekuláció és a kivitel is vett kevés búzát és ez már mindjárt több bizalmat kelt az üzleti érdekeltségben.

*Buza*. Mérsékeltén kínáltatott, a vételkezdő kedvező, az irányzat szilárd. 25—35000 métermázsa napi forgalommal az árak 5—10 krral emelkedtek.

*Rozs* szilárd ugyan, de forgalom kevés volt e czikkben. Elkelt: helyben 5.35 frt, Halason 4.90, Hatvanban 5.10, Turán 5.—, Debreczenben 4.60, Vámos-Györkén 5.05 frton.

*Tengeri*. Változatlan. Elkelt: helyben 4.75—4.80, Sarkadon 4.50, Karczagon 4.42 $\frac{1}{2}$ —4.45, Esztergomban 4.80—4.85 frton.

### Gabonahatáridő-üzlet.

Budapest, június 23. Aszerint, amint az eső esett, szél fújt, vagy kiderült; Amerika javult vagy hanyatlott; emelkedtek, vagy estek az árak e héten: minden iránytúl nélkül. A hét végi jobb időjárás végre határozott lanyhulás állott be, s az árak körülbelül mult heti nivójukon zárulnak.

*Buza* őszre, *rozs* változatlan, *zab* változatlan, *tengeri* jul.-aug 7 krral hanyatlott. *káposztarepeze* 5 krral változatlan Zárlati jegyzések:

*Buza* tavaszra (1895) 7.43 frt pénz, 7.45 frt áru.

*Buza* őszre 7.10 frt pénz, 7.12 frt áru.

*Rozs* őszre 5.45 frt pénz, 5.47 frt áru.

*Zab* őszre 5.79 frt pénz, 5.80 frt áru.

*Tengeri* jul.—aug.-ra 4.77 frt pénz, 4.79 frt áru.

*Káposztarepeze* aug.—sept.-re 10.10 frt pénz, 10.15 frt áru.

### Vetések állása.

Budapest, június 23. A legutolsó tudósításban felsorolt elemi csapásokhoz e héten az *árvíz* is járult, amelynek pusztításairól egyre ijesztebb hírek érkeznek. E kalamitás legtöbb kárt a felvidéken

okozott, ahol a Vág, Garam, Nyitra, Tisza s ezek apróbb mellékfolyói nagy területeket árasztottak el, teljesen tönkre téve a lábön álló vetést. Kisebb, de szintén jelentékeny károkat okoztak a Tisza, Maros, Szamos és Kőrös kiöntései, úgy hogy az árvíz csak a dunántúli részeket és az Alföld egyes területeit kímélte meg. Két hét alatt a várható buzatermés több mint  $\frac{3}{4}$  millió mm.-val csökkent.

A várható termés-átlag tekintetében a június 15-iki hivatalos kimutatások a következőket tartalmazzák:

A *buzával* bevetett terület kitesz 5.696,819 kat. holdat; ebből elemi csapásra legalább is 6—8%-ot le kell vonni, marad átlagban mintegy 5.3 millió kat. hold buzaterület. A buzatermés-kilátások az összes területhez, viszonyítva átlagban 6.70 mm.-ra rugnak. A reménybeli összes termés tehát a mult évinél jóval kisebb. Aránylag véve még e'ég jól állanak a vetések s 7 mm. s azon felüli termést adnak Esztergom, Nyitra es Trencsén, (árvízmentes vidékén), Baranya, Fejér, Győr, Komárom, Moson, Somogy, Sopron, Tolna, Vas, Zala, Bács-Bodrog, Heves, Pest-Pilis-Solt-Kis-Kun, Abauj-Torna, Borsod, Gömör, Bihar, Szabolcs, Krassó-Szörény, Brassó, Csik Fogaras, Kis-Küküllő, Kolozs, Maros-Torda, Nagy-Küküllő, Szeben és Torda-Aranyosban. Leggyengébbek, azaz jóval közepén alulnak a terméskilátások s a 6 métermázsa is alig adják meg: Árva, Liptó, Turócz, Csongrád, Jász-Nagy-Kun-Szolnok, Bereg, Sáros, Ung, Békés, Hajdu, Máraos, Szilágy, Ugoosa, Csanád, Temes és Szolnok-Doboka vármegyék.

A *rozssal* bevetett terület 2,421,828 kat. holdra van kimutatva, de elemi csapásokra itt is 3—5% vonandó le. Aránylaga legtűrhetőbbek a kilátások, azaz 7 mm. s azon felülihozamot ígérnek a vetések: Esztergom, Pozsony, Trencsén, Fejér, Komárom, Sopron, Tolna, Bács-Bodrog, Csongrád, Arad, Alsó-Fehér, Brassó, Fogaras, Maros-Torda, Nagy-Küküllő, Torda-Aranyos és Udvarhely megyék. Középenaluli termést ígérnek. Bars, Nógrád, Turócz, Zólyom, Győr, Jász-N.-K.-Solnok, Abauj-Torna, Ung, Békés, Szilágy, Ugoosa, Beszterce-Naszód, Kis-Küküllő és Szolnok-Doboka megyék.

Az *árpával* bevetett terület 1,818,277 kat. hold, elemi csapásokra 5 százalék vehető. A tavaszi árpa aránylag véve még a legjobban áll. Átlag 7 mm. és azon felüli termést ígér Nyitra (árvízmentes helyeken), Fejér, Komárom, Moson, Sopron, Tolna, Zala, Krassó-Szörény, Temes, Brassó, Fogaras és Maros-Torda vármegyékben; Gyengébb termés lesz Árva, Bars, Hont, Liptó, Turócs, Zólyom, Csongrád, Pest, Abauj-Torna, Bereg, Sáros, Ung, Zemplén, Békés, Hajdu, Máraos, Szabolcs, Ugoosa, Csanád, Nagy-Küküllő és Szolnok-Doboka megyékben.

A *zabbal* bevetett terület 1,702,991 kat. holdra becsülhető, a zabban okozott kárt mintegy 4—5 százaléknaira tehetjük. Aránylag legkielégítőbb a termés s 7 mm.-t és azon felül ígér Sopron, Ung, Brassó,

Háromszék, Maros-Torda, Tdrda-Aranyos és Udvarhely vármegyékben. — Gyengébb termés lesz Hont, Sáros, Szabolcs, Csanád és Szolnok-Doboka megyékben.

**Szófia**, június 23. A vetések állásáról beérkezett jelentések igen kedvezők. A felső vidékeken az őszi szesz termények állása kitünő; csupán egyes helyeken okozott a jég károkat. Kedvező jelentések érkeznek Filippoliszból is; különösen a Maritza mentén, továbbá Kukus, Doiran és Strumiza vidékén igen szépen áll a termés és az aratás már a legközelebbi napokban kezdetét veszi. A délnyugati vidékekről eső-hiányt jeleznek.

**Bukarest**, június 23. A vetések állása egész Romániában kedvező. A hivatalos jelentés szerint különösen jól áll a buza Plojest, Román és Turn-Szeverin vidékén, míg a többi kerületekből jég-esőt és árvíz-károkat és Észak-Moldvából szárazságot jelentenek. Némi visszaesést mutat *tengeri*, amely 0—15%-al rosszabbodott. Zab jól áll. Takarmány kitünő.

**Berlin**, június 23. Hivatalos jelentés: A folytonos esőzések folytán a vetések állása némileg rosszabbodott, mindazonáltal a helyzet általában kedvező. Sok helyen panaszkodnak rozsáról. Rozs rosszabb, árpának a rozsda ártott. Takarmány és rét jól áll. Az idő kiderült.

#### Liszt.

**Budapest**, június 23. A buzapiacon napirenden levő árflauktuációk daczára, amelyek hol felemelik, hol meg leszállítják a jegyzéseket, a lisztüzletben tartós szilárdság uralkodik és a múlt heti árakon tetemes mennyiségek adtak el. Főleg a barna lisztajták örvendenek erős keresletnek, olyannyira, hogy ezekben már nagy hiány észlelhető. Régebbi kötésekre való rendelések kielégítő mérvben érkeznek.

A Magyar általános hitelbank egyesült gőzmalmainak árjegyzése:

| 0     | 1     | 2     | 3     | 4    | ε    | 6    | 7   |
|-------|-------|-------|-------|------|------|------|-----|
| 12.70 | 12.20 | 11.30 | 10.40 | 10.2 | 9.80 | 9.—  | 8.— |
|       |       | 8 F G |       |      |      |      |     |
|       |       | 5.90  |       | 3.70 |      | 3.60 |     |

**Bécs**, június 23. A lisztárak e héten is szilárdak voltak. *Buzalízt*: 0. sz. 13.30—14.— frt, 1. sz. 13.—14 frt, 2. sz. 12.30—13.— frt. 3. sz. 12.20—13.— frt, 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> sz. 7.20—7.80 frt, 9. sz. 5.60—6.20 frt. *Rozslízt*: 1. sz. 11—11.50 frt, 2. sz. 9—9.50 frt, 3. sz. 5.20—6.70 frt.

**Páris**, június 23. Nyugodt; árak változatlanok. Juni-ra 44.20 frank, juli-ra 41.60 frank, juli aug.-ra 41.80 frank, négy utolsó óra 41.40 frank.

**Hamburg**, június 23. *Buzalízt* csendes; prima fajták 18.—21.—márka, sekélyebb minőségűek 16.—17.—márka. *Rozslízt* 1/3 sz. 17.50—18.—márka.

#### Korpa.

**Budapest**, június 23. A korpaüzlet irányzata tovább is szilárd marad. A belföldi fogyasztás meg lehetős jó és külföldre is nagyobb kötések történtek. Hogy meddig tart ennek az inkább téli takarmánynak a szilárdsága, az teljesen az időjárástól függ. A malmok nagyjából magasabb árakat követelnek. Jegyeztetik:

| F    | G    | RK   |
|------|------|------|
| 3.65 | 3.40 | 3.95 |

#### Szesz és szeszese italok.

**Budapest**, június 23. Szilárdabb bécsi jegyzések, valamint az élénk kereslet folytán, a szeszüzletben szilárd irányzat uralkodott és az árak 1/4 frttal drágábban zárultak.

A *budapesti* piacon élénk forgalom mellett finomított szesz 54—54<sup>1</sup>/<sub>4</sub> frton, élesztő szesz 55—55<sup>1</sup>/<sub>4</sub> frton kelt el azonnali szállításra. Későbbi szállításra 1/4 frttal drágábbak az árak.

*Mezőgazdasági* szeszgyárak által e héten igen gyenge kínálat volt és csak néhány tétel nyers szesz lett eladva 15 frton október hóban nyitramegyei állomáshoz szállítva. Morvaországból 12 frt 50 kron kínáltak excontingens finomított szeszt, és ez áron több tartány el is adatott Galicziából és Sziléziából e héten kínálat nem volt. Egy vidéki szeszgyár denaturált szeszt a budapesti piacon élénken kínált 19 frton, mely áron több kötés létesült is.

A *kivétel* néhány tétel finomított szeszt vásárolt, mely Sza'oniki felé lett exportálva. Szmirnába 3 tartány finomított szesz lett Magyarországból eladva. Fiumébe 300 mm. Triesztbe 100 mm. finomított szesz érkezett Magyarországból.

*Vidéki* szeszgyárak közül Baja, Győr, Lugos, Arad 1/4 frttal, Kolozsvár, Temesvár, Losoncz 1/2 frttal drágábban jegyeznek.

*Budapesti zárlatárak e héten* 10,000 liter fokonyként, hordó nélkül budapesti vasútállomáshoz szállítva, készpénz fizetés mellett:

|                   |          |      |
|-------------------|----------|------|
| Finomított szesz  | 54—54.25 | frt. |
| Élesztő-szesz     | 55—55.25 | "    |
| Nyersszesz adózva | 53—53.25 | "    |
| " adózatlan       | 15—15.25 | "    |
| Denaturált szesz  | 19—19.25 | "    |

**Bécs**, június 23. Szilárd. Több kötés cont. nyers szesz 17.40—17.60 frton adatott el. Zárlat 17.50 forint. A hausse-mozgalmat egy cseh finomító rendezi, amely ily módon akar nagy készletein jó áron túladni. Ennek folytán az egész hausse-mozgalmat kevés jelentőséggel bír.

**Prága**, június 23. Adózott burgonyaszesz élénk érdeklődés mellett 52—52.20 frt, nyers szesz 15.75—16.— frt.

**Szófia**, júni 21. A nyár beálltával élénkebb a kereslet, de az árak — ugyancsak az alacsony gabonaárak következtében — estek. Szófia szeszfinomító 95%-os árut hl.-ként 55 frkon ajánl hordóstul, de ez a külföldi, különösen pedig a magyar gyárak által jegyzett árakkal nem képes versenyezni s így a piacot többnyire aradi és temesvári áru uralja.

#### Kávé.

**Budapest**, június 23. A kávé árakban kevés változást észleltünk; csupán Santos fajták emelkedtek 1—2 frttal, zöld fajták változatlanok maradtak. — Jegyzünk Budapesten vám nélkül:

|            |          |     |
|------------|----------|-----|
| Santos     | 96—98.   | frt |
| Honduras   | 120—130. | "   |
| Portorico  | 124—135. | "   |
| Kék jáva   | 128—136. | "   |
| Sárga jáva | 120—128. | "   |
| Guatemala  | 120—130. | "   |
| Menadó     | 125—130. | "   |
| Rio        | 98—106.  | "   |

**Hamburg**, június 23. A múlt heti szilárd irányzat e héten is fentartotta magát s az árak élénk vételkedv mellett, amelyet nagyrészt a kontremin fedezési okoztak, újabb, bár csekélyebb emelkedést mutatnak. A termelő piacokról változatlan jelentések érkeztek. — Az effektív piacz szilárd volt, vevőként nagyrészt csak a belföld szerepelt.

*Készáru*: Santos prima 86—87, superior 82—84, good 80—83, regulair 75—79, ordinary 68—75, Rio közepes 78—82, Guatemala prima 92—96, courante 89—92, Domingo 84—87, La Guayra 78—82, Triage 50—70, Bahia 75—80 márka.

*Határidők*: Santos good average júniusra 77.75, juli-ra 77.75, aug.-ra 76.50 szept.-re 75.50, okt.-re 75.25 nov.-re 71.— decz.-re 69.75, jan.-ra 68.75 márka.

**Trieszt**, június 23. Az áremelkedés e héten tovább haladt, miután a vevők a még alacsony tartott árak mellett sietnek szükségleteiket fedezni. Szilárdítólag hatott a Santos-kínálat teljes hiánya.

Jegyzéseink: Santos 90—107, Ceylon 134—150, Rio 92—106, Portorico 126—133, Rio és Santos lavé 110—125, Jáva W. J. B. 124—145, Bahia 88—95, Victoria 97—104, Laguayra 116—128, Domingo 101—114, Jamaica 101—110, Guatemala 120—134, San-Salvador 111—113, Costarica 125—130, Malabar 114—138 frt.

*Június 23-iki jegyzések Braziliában* (per kábel via Trieszt): Rio de Janeiro: szilárd, standard áru 17.200 reis. Elindított Trieszt felé 20000. Hamburg felé 5000, New-York felé 40.000 zsák. Heti hozatal 50000 zsák, készlet 115,000 zsák. Santos: esendes, good average 16.700 reis. Elindított Trieszt felé —, Hamburg felé 6000, New-York felé 20.000 zsák. Heti hozatal 14.000 zsák, készlet 22.000 zsák.

**Amszterdam**, június 23. Hivatalos *batáviai* sürgőy szerint a kormányterületek Jáva-kávétermést 304.475 pikulra becsülik. — F. hó 26-ára a Néderland. Handel-Maatschapyj kávé-aukciót hirdet, amelyen 22.342 bál Jáva és 150 láda Padang kerül eladásra. — Szeptember 28-án 25.000 pikul Jáva-kávé kerül Batáviában eladásra.

**Havre**, június 23. Az állandóan nagyobb vételkedvre a szilárdság e héten is folytatást nyert, New-York azonban újból megpróbálta az árakat lenyomni, aminek folytán az árfelválás a múlt héthez képest relative csekély.

Santos good average juni-ra 99.50, juli-ra 97.75, aug.-ra 95.50, szept.-re 94.—, okt.-re 92.50, decz.-re 90.50 frank.

**Rotterdam**, június 23. Jáva szilárd, szept.-re 48<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cent, decz.-re 47<sup>3</sup>/<sub>4</sub> cent, márcz.-ra (1895) 46<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cent. — Santos szilárd, szept.-re 45.— cent, decz.-re 42.— cent, márcz.-ra (1895) 40<sup>3</sup>/<sub>4</sub> cent.

**London**, június 23. Rio fair chanell szilárd juli-ra 71sh. 2 d., szept.-re 67 sh. 3 d. Kelet-indiai és középamerikai szilárd.

#### Cukor.

**Budapest**, június 23. Az összes mérvadó cukorpiaczokon a hangulat szilárd maradt az egész lefolyt héten, minek következtében a vételkedv is emelkedett. Jegyzünk Budapesten fogyasztási adó nélkül:

|                      |                                     |
|----------------------|-------------------------------------|
| I. rendű finomítvány | 34 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> frt. |
| I. rendű koczka      | 35 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> frt. |

I. rendű hulladék (pilé) 32.1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> frt.

Sárga jegecz-cukor 39.1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> frt.

**Prága**, június 23. A múlt heti hausse a hét első felében, a szilárd külföldi jegyzésekre, fenntartotta magas jegyzéseit, utóbb azonban lnyhább lett a hangulat a répatések állásáról beérkezett kedvezőbb jelentésekre s az árak hanyatlottak.

Nyerscukor azonnali szállításra loco Aussig 16.—16.05 frt, őszre 14.80—14.85 frt. Utótermény 13.—15.—frt. Finomítvány 32.25 frt.

**Trieszt** június 23. A szilárd irányzat, bár kevesebb intenzivitással, e hét elején is fenntartotta magát, az utolsó napokban azonban lnyhulás állott be. Őszi áru el volt hanyagolva s általában a forgalom korlátolt volt.

Jegyzéseink: Centrifugál-pilé prompt 17.—17.30 frt, juli-augra 17.25—17.50 frt, nov.-márczra 16.75—17.10 frt. Melisz-pilé prompt 18.50—18.75, juli-augra 18.30—18.70 frt., nov.-márczra 17.25—17.75 frt. Concassé prompt 18.50—18.75 frt.

**Hamburg**, június 23. Lanyha. 78%-os, juli-aug.-ra 12.10 márka, szept.-re 11.62 márka, okt.-re 11.27 márka, decz.-re 11.10 márka. — A nemzetközi cukor-készletekről közzé tett adatok szerint a csökkenés az utolsó két hét alatt 1.2 millió mm. Ausztria-Magyarország készletei a múlt évhez képest 2,500.000 mm. emelkedést mutatnak.

**Magdeburg**, június 23. Lanyha. Nyerscukor 92 fokos 13.15 márka, 88 fokos 12.60 márka, 75 fokos 9.75 márka. Finomítvány (hordó) 25.50 márka. Melisz prima 24.10 márka. Határidők: jul.-ra 12.25 márka, aug.-ra 12.20 márka, szept.-re 11.80 márka, okt.-decz.-re 12.30 márka, jan.-márczra 11.15 márka.

**Páris**, június 9. Nyugodt. Nyers cukor 31.—frank. Fehér cukor folyó óra 32.50 frank, julira 32.60 frank, juli-aug.-ra 32.60 frank, 4 óra okt.-tól 31.10. Finomított cukor 104.—frank

#### Déli gyümölcs.

**Budapest**, június 23. Árverésre került 4000 láda déligyümölcs, nagyrészt citrom, még pedig a nagy mennyiségre való tekintettel, meglehetősen nyomott áron. 300-as citrom ládánként 4.25—4.75 frton kelt el.

**Trieszt**, június 23. A folytonos esőzések és nagy hozatalok folytán az irányzat lnyhább, s az árak különösen másodrendű áruért hanyatlottak. Prima áru keresettebb. Füge, új Calamat, koszoru 10.50—11.50, hordó 7—8, Brindisi 6.75—7.25, Puglia 8—8.50 frt. Mogyoró szicíliai 24, isztriai 35, levantei 22 frt. Szt.-János-kenyér, új 4—4.50 frt, czipriai 3.50 frt. Citrom, szicíliai 1.50—3.50 frt. Narancs, szicíliai 3—6 frt. Mandula, édes pugliai 55.50—60 frt, dalmát (új) 60—65 frt, keserű pugliai 70—75 forint.

#### Rizs.

**Budapest**, június 23. Japán-fajtákban lnyhulás állott be s ára 1—1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> forinttal hanyatlott. A többi fajták változatlanok.

**Trieszt**, június 23. Olasz és indiai áru folyvást elhanyagolva, csupán japán áru iránt nagy az érdeklődés és ára <sup>3</sup>/<sub>4</sub>frttal emelkedett.

#### Sajt és vaj.

**Berlin**, június 23. (Konzuli jelentés.) Németország sajt-importja 1893-ban 84872 mm.-ra rugott. Ebből

Svajczra 44000, Hollandiára 32000, Franciaországra 5000, Ausztria-Magyarországra 1120 mm. esik, míg 1892-ben a monarchia kivitele 1219 mm.-i tett ki. Egyes magyar sajt-fajoknak nagy kereslete volna a német piacokon.

#### Petroleum.

**Budapest**, június 23. A hűvösebb időjárás folytán a kereslet némi emelkedést mutat, ez azonban az árakra nem volt hatással s jegyzéseink a héten sem változtak.

#### Olaj.

**Budapest**, június 23. Ét-olaj csendes. Nizzai 92—94 frt., aixi 70—80 frt. tábla-olaj 60—70 frt. Terpentin-olaj, orosz 24—25 frt. — Repczeolaj folyton tartó élénk véelkedv mellett a héten valamivel szilárdabb volt. A csekély árukészlet folytán pedig készáru egy forinttal emelkedett. Mai jegyzése nagyban vételnél 30.50 frt, kicsinyben vételnél 31.50 frt. — Uj áru 26.50 frttal kíná'ták és így egynéhány üzlet elő is fordult.

**Trieszt**, június 22. A nagy kínálat folytán az árak hanyatlottak. Oliva-olaj olasz 45—50 frt, levantei 30—36 frt, dalmát 36—37.50 frt. Szezámm-olaj 48—52 frt. Len-olaj 31—34 frt. Gyapot-olaj 26—32 frt. Palma-olaj 33—34 frt. Kokusz-olaj 32—38 frt. Olein 29—30 frt.

#### Keményítő.

**Bécs**, júni 23. Burgonya-keményítő 10.75—11 frt.

#### Szilva és szilvaiz.

**Budapest**, június 23. Az ez évi szilva-termés kilátásairól az egyes termelő országokból vett jelentéseink alapján a következő helyzet-rajzot állíthatjuk fel:

**Széria.** Sabác, Nis tájékán s az egész délvidéken a termés-kilátások kitünők, a nyugati vidéken közepesek s csupán Belgrád vidéken közepén aluli. A termés eredmény 400—410.000 mm.-ra becsülhető, ebből azonban előreláthatólag egy nem csekély töredék elesik, miután a nagytermésű vidéken a fölösleget pálinka-készítésre használják fel.

**Szlovénia.** A kilátások itt is kedvezőek, azonban az utolsó idők kedvezőtlen időjárása folytán némileg a múlt évi mögött maradnak. Termés-beeslések hiányzanak.

**Bosznia.** A kilátások általában igen kedvezőek a termés-eredmény 340—350.000 mm.-ra tehető.

**Felső-Magyarország.** A termés-eredményhez fűzött kilátásokat az utolsó időkben előfordult légköri pusztítások meglehetősen redukálták. A tavalyi kedvező eredményhez képest mintegy 30% hanyatlás konstálható.

**Csék- és Morvaország.** A kilátások nem a legkedvezőbbek; közép-termés is alig várható.

**Bulgária.** Közép-termés várható.

**Románia.** Jó közép-termésre van kilátás.

**Németország.** A termés-eredményt általában jónak ítélik; a múlt évi eredmény mindenesetre eléretik.

**Franciaország.** A kilátások kedvezők; a várható termés eredmény mintegy 350.000 mm. (mint a múlt évben).

**Amerika.** A kilátások nem igen kedvezőek; állí-

tólag a múlt évi 54 millió fontnyi terméshez képest mintegy 25%-kal kisebb eredményt várnak.

**Budapest**, június 23. Szilva. Miután Csehországból és Amerikából nem a legkedvezőbb tudósítások érkeztek a jövő termésre nézve s mivel a jelenlegi árakat olcsóknak találják, több megrendelés érkezett a külföldről őszi kötésekre és a határidőüzlet szilárdabb alakot öltött, míg az effektív üzlet változatlan irányzat mellett folyt le.

Szilvaiz a jelenlegi alacsony jegyzéseket néhány spekuláns bevásárlásokra használta fel s 13 frton szerbiai árut, 14 frton slavoniaiit vásárolt körülbelül 1000 mm. szeptember-októberi szállításra. Készáru minőség szerint 13—13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> frt. jegyeztetik csekély érdeklődés mellett detailban.

Jegyeztetik: Szilva, effektív üzletelen, nem jegyeztetik. Határidők: boszniai szokvány 10.75—11.25 frt, 100 drbos 12.—12.50 frt, 85 drbos 16.25—16.75 frt, szerbiai szokvány 9.75—10.—frt, 100 drbos 12.—12.50 frt, 85 drbos 16.25—16.50 frt. Szilvaiz csendes; szlavoniai effektív 11.50—12.50 frt, szerbiai effektív 10.50—11.—frt, szlavoniai szept.-oktre 13.75—14.—frt, szerbiai szept.-oktre 12.57—13.—frt.

#### Zsiradékok.

**Budapest**, június 23. Disznózsírban nagyobb szükséglet és több rendelmeny jelezhető, mint a múlt héten emelkedő árak mellett. Most hosszabb időre is fedezik a szükségletüket a vevők, a mennyiben nem találják a mai árakat, melyek 2 frttal emelkedtek a múlt hetiekhez képest, magasaknak.

Szalonnában sok vidéki megrendelés folytán s a gazdák nyári szükségleteiknek fedezése következtében élénk forgalom mutatkozik magasabb áron, a sertésárak nem emelkedtek A szalonna árjegyzés 1—1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> frttal magasabb a multhetiné.

A budapesti löszdén az irányzat disznózsírban lnyhább. Jegyeztetik: pesti 50.—50.50 frt, vidéki —.—frt. Szalonna csendes irányzat mellett I-a légen szárított —.—frt, városi légen szárított 43.—44.—frt, 3 drbos 46.—47.—frt, füstölt 47.—48.—frt.

#### Repcze-pogácsa.

**Budapest**, júni 23. A hét vége felétől helyről keresték estény legtöbb kisebb üzlet volt is. Így Németország 1500 mmázsát vett rögtöni ekspediálásra 5.10 frttal. A jegyzése zárul 5.—5.20 frt.

#### Tojás.

**Budapest**, jun. 23. Az üzletmenet bizonytalan, mely a helyi fogyasztás, nem törődve a bécsi és külföldi piacokkal, a saját utján baladt, oly annyira, hogy budapesti jegyzéseink ma a bécsi jegyzéseknél is magasabbak. Jegyzéseink kosáráru 50 drb 1 frt. Ládaáru I-ső rendű (1440 drbos) ládánként 28.50—28.80 frt, II-od rendű (1440 drbos) ládánként 24.—25 frt.

**Bécs**, jun. 23. Nyugodt. Bácskai 28.50—29 frt, bánati 28—28.25 frt. Erdélyi változatlan.

**Berlin**, jun. 21. Közönséges tojás 2.20 márka, kicsiny 1.85 márka. [Irányzat csendes.

**London**, jun 20. Magyar kék 6 sh. 0 d. vörös 4 sh. 9 d. Tényleges eladásoknál 6—8-d. olcsóbb. Az orosz hozatalok megszüntével friss magyar áru keresett.

## Hüvelyesek és vetemények.

**Budapest, június 23.** A hüvelyesek és termények üzleti forgalma a lefolyt héten az előző hetiekkel egészen megegyezően folyt le.

**Bab.** A kereslet az elmúlt héten kedvező alakot öltött, de mivel jó minőségű áru kevés volt a piacon, nagyobb forgalom nem fejlődhetett ki. Eladott mintegy 300 m. mázsa, a jegyzések következők: *Törpebab* Sárbogárdon 7 frt. Gyöngyösön 6 frt. Félégyházán 6 frt. *Gömbölyű.* Zomborban 5.60. Mohácson 5.40. Szegeden 5.60. *Nagyszemű* Aradon 4.90. Nagyváradon 4.90. *Barna* Kalocsán 4 frt. *Tarka* Budapesten 4 frt.

*Borsó* 8 $\frac{1}{2}$ —9 $\frac{1}{2}$  frt.

*Lenecsé* 8—10—14 frt minőség szerint.

*Köles* 4—4 $\frac{1}{4}$  frt.

*Köleskása* 8 $\frac{1}{2}$ —9 $\frac{1}{2}$  frt.

*Mák* ára lanya irányzat mellett 28—29 frt.

*Kendermag* lanya irányzat mellett 7—7 $\frac{1}{2}$  frt.

*Muharmag* 8 $\frac{1}{2}$ —8 $\frac{3}{4}$  frt.

## Nyerstermények.

**Budapest, június 23.** A Budapesten megjelenő „Mészárosok és Hentesek Lapja” egy *nyersbőr-kartellről* ad hírt.

Az idézett lap szerint a kartell a *nyersáru beszerzését* szabályozza. A kartell folyán — forrásunk szerint — azok a bőrkereskedők, akik netán megkísérlenék, hogy a kartell főtágjai által jegyzett áraknál jobban fizessék meg a nyersáruat, *valóságos boycottnak* vannak kitéve. Így Bécsben egy bőrkereskedő nemrég 4 frral többet adott a szarvasmarhabőrök mm.-jéért a mészárosnak, mint a kartellisták. Erre a gyár, amely a bőrkereskedő áruát átvette, értesítette a bőrkereskedőt, hogy, ha a *rendes árjegyzést be nem tartja, nem veszik át tőle a bőrt.* A kereskedő engedett a presszióknak, a mészáros pedig, aki bőrterményeivel áremelkedést tudott kivívni a maga számára, *boycottolták és sem a gyárak sem a kereskedők nem vették tőle át többé a bőrt.*

Az így, jogos érdekei védelméért „megbüntetett” azután egy barátja neve alatt értékesítette bőrárúit, de mikor ennek is a nyitjára jöttek, még a *nevét odaadó mészáros is kiközösítették az üzleti felek sorából.* Ilyen fegyverekkel dolgozik a bőrkartell.

Nálunk, Magyarországon a *behozott német bőrökkel* is nyomják a nyerstermények árát; de sőt az *állami szállításokhoz szükséges tárgyak bőranyagát is jórészt idegen provenienciájú anyagból állítják elő,* annak dacára, hogy a keresk. miniszternek van egy rendelete, amely kiköti, hogy az állami szállításoknál csak hazai termékeket szabad használni.

Fentartással közöljük a hírt, dacára annak, hogy az igen sok *konkrét adatot* tartalmaz. Reméljük, hogy az érdekeltek nem fognak késni azt megczáfolni, mert hallgatásuk nem volna más, mint a vádak valóságának megerősítése.

**Budapest, június 23.** Alkalmas nagyobb készletek hiányában, a lefolyt hét üzletmenetében semminemű változás sem jelezhető. A hozatalok tartások s így annak idején meglehetősen nagy forgalomra számíthatunk.

**Gyapju.** Az eddig beérkezett mennyiségek a 6000 bátt körülbelül meghaladják, de miután újabb küldemények még egyre érkeznek, a *jövő héten megtartandó gyapjuvásárra* a készletek mintegy 12000—15000 bátnak fognak megfelelni. Antwerpen kártoló-gyapjukbar kedvezőbb hangulatot jelent; Varsóból pedig finom Merino-gyapjukért 2—3 frt áremelkedésről tudósítanak bennünket. Julius 2-án kezdődik a *londoni aukció,* ennek lefolyása lesz mérvadó úgy a hangulatra, mint a további áralakulásokra is. Eladatot mintegy 500—600 bál az eddigi árak mellett. Goromba gyapjuk kereslete állandóan tartós.

**Juhbőrök.** Az üzlet változatlan. Eladatot ca. 7000 drb szerbáru 190 kg. 115 frral 102 drbként. Néhány tétel német gyapjas juhbőr változatlan áron.

**Báránbőrök.** Forgalom nem volt. Beérkező tételek az eddigi árak mellett találnak elhelyezést.

**Gidabőrök.** A tudósítások egyre lanyhán szólnak, ezért a gyűjtőknek a bevásárlásoknál a legnagyobb elővigyázat ajánlható.

**Marhabőrök.** A hangulat igen lanya, a készletek rendkívül nagyok, a helyzet javulása egyelőre nem várható.

**Lőbőrök.** A készletek már igen csekélyek s nem felelnek meg a keresletnek. A hangulat tartósan jó.

**Nyulbőrök.** A fennmaradt készlet mintegy 10.000 drb 22—23 frral 100 drbként adatot el.

**Berlin, június 21. (Gyapju-vásár)** A f. hó 16—20-iki vásár lanya lefolyású volt. A hozatal mindössze 7000 mm.-ra rugott (1892-ben 11.000 mm.), közraktári áru 25.000 mm. kelt el. A hivatalos a múlt évi árakhoz képest 4—10 márka. Fizetett: paraszgyapju 82—95 márka, középfinom 105—115 márka, prima 115—125 márka, mosatlan 42—45 márka.

**Königsberg, június 19. (Gyapju-vásár)** Lanya, az árhanatás 15 márka. A felhozott 5500 mm.-ből alig 3000 mm. kelt el.

**Güstrow, június 22. (Gyapju-vásár)** Felhozott 10.800 mm. Az üzlet élénk. Az árak csökkenése a múlt évvel szemben 3—5 márka. A mosás elég jól sikerült, minden elkelt.

**Lübeck, június 20. (Gyapju-vásár)** Felhozatal 4600 mm., árhanatás 5—10 márka. Minden elkelt.

**Belgrád.** (Konzuli jelentés.) Nyers szárított bőrköbökben még mindig Hamburg dominál amerikai bőreivel és csak másodsorban jön a budapesti piac. Az utolsó időben Bulgária is mind nagyobb mennyiségeket hoz be.

**Rostock, június 23. (Gyapju-vásár).** Hozatal 150.000 pud. Irányzat vonatott. Mosatlan gyapju kisebb tételekben 3.89—4 rubelen kelt.

**Lipce, június 23. (Gyapju-vásár).** A felhozatal bő, mindazonáltal a nagy kereslet folytán az árak szilárdak. Ausztráliai és buenos-ayresi Merino változatlanul, középfinom 4 pfenniggel olcsóbban kelt el. A felhozott árak fele kelt csak el az eladók magas árkövetelése folytán.

## Kikészített bőr.

**Belgrád.** (Konzuli jelentés) A monarchia teljesen uralja a szerb piacokat, úgy május havában a monarchián kívül csupán Németország szállított 140 fénybőrt. — *Czipészkelekben* monarchia kivitele emelkedő volna.

## Vetőmagvak.

**Budapest, júni 23.** Az Amerikában ujjalag beállott kedvezőtlen időjárás a *vörös löhere* ottani árainak további emelkedése okozta, amire nálunk is a termelők árait felemelték. Egyebekben az üzlet szűk korlátok közt mozgott és tarlórépa, muharmag, köles és hajdina, valamint kevés luczernán kívül nem forgalmaztatott semmi. Jegyeztetik 100 kg.-ként:

*Lóhere* 70—72 frt.

*Luczerna* 55—65 frt.

*Tarló-répa* 80—90 frt.

*Muharmag* 8—8 $\frac{1}{2}$  frt.

*Hajdina* 8—8 $\frac{1}{2}$  frt.

*Köles* 6—7 frt.

## Vas, vasáruk és fémek.

**Budapest, június 23.** Azt a hírt, hogy az *osztrák kovacsolt cső-gyárosok kartellje* felbomlott érdekelte oldalról alaptalannak nyilvánítják.

**Budapest, június 23.** Az Országos magyar gazdasági egyesület a f. hó 22., 23. és 24-ére tervezett *fogatós szőlőművelésszövetség versenyt* részvétel hiánya miatt az *ősze halasztotta el.*

**Brüsszel, június 20.** A *czink-kartell* létrejöttéről szóló híreket érdekelte oldalról koraiaknak jelzik.

**London, június 23.** Réz Chili-Bars good ordinary 38 $\frac{1}{2}$ , czinn Straits cash 70, czink 15 $\frac{1}{2}$ , ólom 9 stg. Vas-warrant Mixed Numbers 41 sh. 11 d.

## Fa és faneműek.

**Fiume, június 20.** A faüzlet lanya, a forgalom csekély.

*Tölgy-gömbfa* az idén kevesebb érkezik, mint a múlt évben, tekintettel azonban a rossz viszonyokra, még ez is nagyon sok. Gyengébb minőségű fát a külföldön egyáltalán lehetetlen eladni, ugyisintén a kisebb méretűeket sem. I. oszt. áru 36 frt fizetnek m<sup>3</sup>-ként.

*Douelle-pallók* teljesen el vannak hanyagolva. Utolsó ár m<sup>3</sup>-kint 38 frt.

*Párisi* áru sok érkezik, de ez még mindig nem elégti ki a szükségletet. Ara m<sup>3</sup>-kint 57—60 frt.

*Angol kocsifa* (Wainscot) lanya. A kivitel egy harmaddal kevesebb. Ára 76 frról 70 frra szállt le m<sup>3</sup>-kint.

## Norinbergi- és diszműáru.

**Szaloniki.** (Konzuli jelentés.) *Nap- és esernyőkben* Ausztria-Magyarországra nagy szerep vár az itteni piacon. Eddig főleg közönséges árut exportált a monarchia, finomabb áru Franciaországból jött.

## Juta.

**Berlin, június 20.** A *német juta-iparosok egyesülete* elhatározta, hogy az üzemkorlátozást szeptemberig fentartja s az üzemkorlátozást *juta-szövetekre* nézve 10%-kal felemeli.

## Vegyí szerek.

**Trieszt, június 23.** *Tímó* 9.51—9.75 frt, *arszenkén*, 75—95 frt, *ólomfém*, 13—20 frt, *borax*, finomított 35—36 frt, *chlormész*, 15.25—16 frt, *chrom-sárga*, 115—120 frt, *nátron*, finomított 30—32 frt,

hamuzsír, 17—18 frt, szalmiák, angol 46—56 frt, kánsav 11—15 f-t, szóda, kalcinált 8.50—0 frt, kausztikus 13.50—15 frt, jegezes 5.50—5.75 frt. Vitriol, kék 12—24 frt, zöld 4—4.50 frt.

## Ruházati cikkek.

**Szalóniki.** (Konzuli jelentés). Szóvölt árukban, különösen Jäger-árakban, Ausztria-Magyarország nagy sikerrel konkurrálhatna Németországnak. Ugyan ez áll *keztükre* nézve is.

## Vatta.

**Bécs,** június 23. A kereslet úgy a bel-, mint a külföldről élénk. Sulyvatta, barna 28, félféher 40 frt. Tuczavatta táblásban 0.40—1.20 frt. 12 drbonkint. Végtelen vatta szín szerint 0.90—1.80 frt.

## Gazdasági- és tenyészmárha.

**Budapest,** június 21. Felhajtattott: mintegy 401 drb gazdasági ökör, (mintegy 120 drb elsőrendű jármos ökör, 150 drb középminőségű jármos, 10 drb tarka bekötőni való, a többi alárendelt minőségű jármos- és fehér szőrű bekötőni való ökör), továbbá 5 drb tenyész bika és 327 drb fejős tehén (nevezetesen 21 drb fehérszőrű magyar, 219 drb tarka, kevert származású és 87 drb bonyhádi (tolnamegyei) tehén).

Az e heti vásár a gazdasági ökrökre, amelyek a mai vásárra nagyobb mennyiségben hajtottak fel, a számosan megjelent nagyobb birtokosoknak a vásárlásban ealó részvétele folyton élénk hangulatban nyert lebonyolítást. A felhajtott állatok közül egyes kiváló csapatok nagyobb uradalmak részére elég magas árakban vásároltattak meg. A felhajtott mennyiségből mintegy 180 darab eladatlanul maradt s ezek nagy része a f. hó 24-én Székes-Fehérvárott tartandó országos vásárra hajtatott. A mai vásáron a fejős tehének adás-vevése, daczára annak, hogy a nagyobb tejgazdasággal foglalkozók meglehetősen számban jelentek meg, nehézkes hangulatban történt. Üzletkötések a vevők által követelt nagy árengedmények következtében csak vontatottan történtek.

**Jegyzetelt páronkint:** Elsőrendű jármos ökör 385—440 frt, középminőségű jármos ökör 230—285 frt, alárendelt minőségű jármos ökör 230—285 frt, tarkaszőrű bekötőni való ökör — forintig mm-kint élősulyban. — Fejős tehénekért: és pedig: fehérszőrű magyar tehén 56—95 frt, tarka, kevert származású tehén 55—125 frt, bonyhádi (tolnamegyei) tehén 96—170 frt, kivételesen 1 darab 200 frt, bonyhádi (tolnamegyei) tenyészbika 135—200 frt, fizettetett darabonkint.

## Vágómarha.

**Budapest,** június 21. Felhajtattott: 2913 darab nagy vágómarha, nevezetesen: 883 drb magyar ökör, 682 drb magyar tehén, 1154 drb szerbiai ökör, 48 drb szerbiai tehén, 109 drb bika és 37 drb bivaly.

A mai vásár idegen vevőknek ismét nagy számban való megjelenése folytán, kik ma is leginkább a jobb minőségű hizott ökrök vásárlására fektették a főszűrt, ezen minőségekre rendkívül élénk hangulat mellett folyt le, míg a közép- és alárendelt minősé-

gekre az adás-vevések vontatottan történtek. Az árak a jobb minőségekre egyes esetekben métermázsánkint  $\frac{1}{2}$  forintnyi emelkedést mutattak, míg a többi minőségek  $\frac{1}{2}$ —1 forintnyi árhányatlást szenvedtek.

**Következő árak jegyzetelték:** Hizott magyar ökör jobb minőségű 32—37 frt, hizott magyar ökör középminőségű 29 $\frac{1}{2}$ —31 frt, alárendelt minőségű magyar ökör 24—28 frt, hizott magyar tehén jobb minőségű 30—35 frt, kivételesen tarka tehén 36 frt, magyar tehén középminőségű 27—29 frt, alárendelt minőségű magyar tehén 22—26 frt, szerbiai ökör hizott jobb minőségű 28—33 frt, közép minőségű 22 $\frac{1}{2}$ —27 frt, bivaly 20—27 frt, métermázsánkint élősulyban.

## Szurómarha.

**Budapest,** június 21. Hozatal 340 drb élő borju. A forgalom a csekély szükséglet folytán vontatott jellegű volt. Az árak a legutóbbi jegyzéshez mérten gmként 3—4 krral apadtak. Jegyzett árak: élő borju jobb minőségű 27—33 krig, kivételesen 40—41 krig, silányabb minőségű 27—33 krig kilogrammként élősulyban fogyasztási adó nélkül.

## Lóvásár.

**Budapest,** június 21. A minőségileg eléggé kielégítő felhajtás daczára a vásár vevők hiányában, igen lanyha irányzatban folyt le. Felhajtattott összesen 950 drb. Eladatott 261 drb. Jobb minőségű lovakból: háta 40 drb, eladatott 4 drb 134—180 frt, könnyebb kocsiló (jukker stb.) 80 drb, eladatott 26 drb 100—200 frt, nehezebb kocsiló (hintós) 12 drb, igás kocsiló (nehéz nyugati faj) 60 drb, eladatott 24 drb 100—230 frt, ponní 6 drb, eladatott 3 darab, 25—70 frt, középminőségű lovakból: nehezebb félék (füvaros ló stb.) 120 drb, eladatott 52 drb, 48—95 frt, könnyebb félék (parasztló stb.) 240 drb, eladatott 34 drb, 45—95 frt, alárendelt minőségű lovakból 392 drb, eladatott 108 drb, 6—40 frt. Bécsi vágora vásároltattott 46 drb, 20—80 frt.

**Bécs,** június 23. A bécsi gazdasági egyesület (Wien, I., Herrengasse 13.) az osztrák földművelésügyi miniszterium kezdeményezésére október 13-tól 16-ig nemzetközi menükiállítás rendez. Kiállíthatók úgy bel-, mint külföldi menülovak.

## Sertés.

**Budapest** (Kőbánya), június 22. Lanyha. **Heti állagárak:** Magyar válogatott 320—380 kgr. nehéz 46—46 $\frac{1}{2}$  kr. 230—300 kgr. nehéz 44—45 kr. Öreg 300 kgr. tuli 43 $\frac{1}{2}$ —44 kr., vidéki sertés 43—45 kr. Szerb 42—44 $\frac{1}{2}$  kr. román kr. tiszta kgr-ként; páronkint 45 kgr. ételsúlylevonás és 4% engedmény szokásos.

**Helyi állomány:** június 15-én 184152 drb., felhajtás: 218000 drb. összesen: 205,452 darab. Ebből elhajtattott: 19,148 drb; maradt állomány: 186,304 darab. A részvénytársaságokban 31,248 drb. van elhelyezve. Az egészségügyi és tranzitő-szállásokban maradt állomány 11588 drb.

**Bécs,** június 19. Felhajtás. 9514 db., köztük 2688 db. süldő. Az üzlet élénk volt. — Nehéz 39—40 frt, középnehéz 37—38 frt, süldő 33—41 frt 100 kgrkint élősulyban.

## Helyeszközlő rovat.

## Ajánlkozok.

**Vas-kereskedő segéd,** hadmentes, ki a fűszer-szakmában is jártas, a magyar és német nyelvet bírja, jelentékenyebb vidéki városban alkalmazást keres. Szíves megkereséseket kér **Katzenbach Gusztáv Szegzárd,** Széchenyi-út 1073. 2393—3—2

**Vas- és fűszerkereskedő-segéd,** keresztény, hadmentes ki mindkét szakmát tökéletesen bírja, jó bizonyítványokkal rendelkezik, a német és román nyelvet érti, jelenleg is állomáson van, óhajtana állomását változtatni. Szíves megkeresések e lap kiadóhivatalába „Szorgalmas” jelgelé alatt kéretnek. 2396—3—2

**Fiatl bórkereskedő-segéd,** aki szakmájában teljesen jártas, július 1-re állomást keres. Szíves megkeresések „W. L.” jegy alatt e lap kiadóhivatalába kéretnek. 2397—3—1

**Fűszerkereskedő-segéd,** ki a vasszakmában is némileg jártas, 21 éves, hadmentes, beszél magyarul és németül, jó bizonyítványokkal bír, szerény honorárium mellett, nagyobb vidéki városban alkalmazást keres. Czim **Rézbányay Jenő Paks,** Tolnamegye. 2405—5—1

Egy szakképzett **vaskereskedő segéd,** ki némileg a fűszer szakmában is jártas. keresztény, hadmentes, július 1-ére avagy azonnali belépésre állomást keres a vidéken. Szíves megkereséseket kér **Baráth József Gáva** (Szabolcsm.) 2409—1—1

**Kivitel Egyiptomba! Elsőrendű cairoi cég** europai cikkekéből **képviseleti minta-raktárt** szándékozván felállítani, **elvallja magyar és osztrák cégek képviseletét.** Ajánlatok feltételekkel „Cairo Egyiptom” jel alatt a kiadóhivatalba. 2450—1—1

**Fűszerszakmában** teljesen jártas fiatal kereskedő-segéd július 1 vagy 10-ére, lehetőleg pesti vagy budai kereskedésben alkalmazást keres. Czim a kiadóhivatalban tudható meg. 2410—3—1

**Vas-, fűszer- és vegyesáru kereskedő-segéd,** keresztény, hadmentes, ki szakmája minden ágában tökéletes szakismeretekkel bír, alkalmazást keres. Szíves megereséseket kér **Bohácsi Ferencz Budapest,** Rottenbiller-uteza 29/a III. em. 29 a, 2411—1—1

## Kerestetik.

**Vas- és fűszerkereskedő-segéd,** ki különösen a vasszakmában kellő jártassággal bír, beszél magyarul és szerbül, azonnal alkalmazást nyerhet **Bognár és Bischitzky** vas-, szerszám- és fűszerkereskedőknél **Adán.** 2400—2—1

**Harsányi Ottó diszmű-rövidáru- és varrógép üzletében Orosházán** egy higgadt, komoly, megbízható, jóra való fiatal, keresztény segéd alkalmazást talál. Ajánlatok lehetőleg arczképpel és bizonyítvány-másolatokkal kéretnek. 2047—1—1

**Gerendai Gyula vászon és rövidáru kereskedésében Sz. Fehérvárott** alkalmazást nyerhet fenti szakmában jól képzelt ker. segéd. Megkivá tatik, hogy az illető jó referenciákkal rendelkezék és a német nyelvet bírja. 2408—1—1

## Eladás, csere, vétel és bérbeadás.

**Üzleteladás Debreczenben. Legélénkebb helyen egy élénk és folyton növekedő forgalmu női divat-, konfekció- és rövidáruüzlet minden áron eladó.** Közelebbi értesítést ad a kiadóhivatal. 2359—6—5  
A néhai „Kishalmi M. Lajos”-féle fűszer- és anyagáru üzlet **Szatmáron** azonnal eladó, esetleg bérbe kiadó. Ertekezhetni **özv. Kishalmi M. Lajos-néval Szatmáron** Kölcsey-utca. 2398—3—1  
**Mindkét nembeli felnőttek** az, egyelőre csak német nyelven nyomtatásban megjelent és még a legalaposabb szóbeli tanítást is helyettesítő „**Kaufmännische Unterrichtsstunden**” alapján, önállóan dolgozó komptoiristákká, könyvvezetőkké, és levelezőkké teljesen kiképeztetnek és lehetőleg rövid idő alatt alkalmaztatnak. Kötelezem magam **ezennel**

mindenkinek, az esetben, ha valaki ezen írásbeli tanítás által, czélját egyáltalában nem; vagy csak tökéletlenül érné el a (5 és 10 részletben is előlegelesen fizetendő 20 frt) honoráriumot hiány nélkül visszaszolgáltatni. Próbaczkéket csakis 75 kr. utalványozása mellett küldök és azokat 8 napon belül bérmentve visszaveszem. **RÁKÓCZY M.** tanár Budapest, Csengery-utca 39. 2403—3—2

## Szállítás és vállalkozás.

**Budapest. Csődvagyon eladása.** Vagyonbukott Pauker Vilmos és Gusztáv czég csődtömegéhez tartozó 1061 frtra becsült ingóságok július 2-án d. e. 10 órakor Gyár-utca 20. sz. és József-tér 13. sz. a. megtartandó árverésen eladtnak.

**Budapest. Kályhák szállítása.** A váci kir. járásbírósa helyiségeibe szükséges 17 drb. szabályozható vastöltő kályha kérengöntésű betéttel a szükséges füstesövekkel elhelyezésével, valamint 2 kályha felszereléssel együtt leendő szállítására árlejtés hirdetik. Ajánlatokat július hó 3-ik napjának délelőtt 10 óráig a budapestvidéki kir. trvszék elnöki irodájába IV. ker. Újvilág-utca megyeház II. em. 35. ajtó kell beadni.

**Budapest. Vasmunka.** Az élelmezési vásárcsarnok összes vasmunkáira árlejtés van hirdetve. Ajánlatokat július 30-ik napján délelőtti 10 óráig Budapest székes főváros tanácsának VIII. ügyosztályában (IV. ker. Borz-utca 7. sz. I. em. 3 ajtó szám alatt) Matuska Alajos tanácsnok kezéhez kell benyújtani. Feltételek Petz Samu műegyetemi tanárnál a műegyetemen (Muzeum-körut) I. em. 17. ajtó sz. alatt levő irodájában.

**Budapest. Vízmu kibővítés.** Budapest székes főváros tanácsa a duna-jobbparti vízmu kibővítésénél előforduló munkákra árlejtést hirdet. Ajánlatok július 13-án d. e. 10 óráig Vosits Károly tanácsnok kezéhez (új városház I. em. 11. ajtó). Bánatpénz 5%.

**Budapest. Lakház építés.** A m. kir. államvasutak Lajtha-Bruck pályaudvarán levő lakéület lebontására és új lakház építésére pályázat van hirdetve. Ajánlatok július hó 5-én déli 12 óráig a m. kir. államvasutak budapest-jobbparti üzletvezetősége titkárságához. Bánatpénz 600 frt.

**Budapest. Gőzszivattyúgépek, gőzkazánok és vascsövek szállítása.** Budapest székes főváros tanácsa a dunajobbparti I. számú szivattyu telepen felállítandó: egy darab hármashengerű vertikális gőzszivattyúgép, két drb apró vizesöves gőzkazán és felszerelése és a szűrőcsőhöz szükséges vascsövek és idomdarabok szállítása iránt árlejtést hirdett. Ajánlatokat július 14-én d. e. 10 óráig Vosits Károly tanácsnok kezéhez. Bánatpénz az 1. alattira 3000 frt, a 2. alattira 500 frt és a 3. alattira 2500 frt.

**Budapest. Mosószappan szállítás.** A lipótmeezei országos tébolyda részére szükséges 35 méter-mázsa mosószappan szállításának biztosítása végett július 24-én d. e. 10 órakor árlejtés lesz. Bánatpénz 5%.

**Budapest. Égő és kenő repceolaj szállítás.** A m. kir. államvasutak gépgyára és a diósgyőri m. kir. vas- és aczélgyár részére szükséges 85.000 kilogramm kenő repceolaj és 50.000 kilogramm égő repceolaj szállítására versenytárgyalás van hirdetve. Ajánlatokat július 18. déli 12 óráig a m. kir. államvasutak gépgyárának és a diósgyőri m. kir. vas- és aczélgyár igazgatóságához (Budapest, kőbányai-ut). Bánatpénz 5%.

**Budapest. Vaskapu és ajtók készítése.** A lipótmeezei orsz. tébolydába új vaskapu és ajtók készítésére. Ajánlatokat július 25-ig a tébolyda igazgatóságához. Bánatpénz 5%.

**Budapest. Bádógos-, asztalos-, lakatos-, mázoló- s üvegesmunkák.** Az igazságügyi palota építésénél előforduló fenti munkák biztosítása érdekében az igazságügyi miniszterium III-ik osztályában június 28-án d. e. 11 órakor versenytárgyalás lesz. Ajánlatokat június 27. déli 12 óráig kell beadni.

**Budapest. Hídtervezés és építés.** Az öcsöd-tiszta-földvári községi közuton Öcsöd község határában építendő hidnak tervezésére és felépítésére pályázat van hirdetve. Feltételek a keresk. miniszterium szerkesztési osztályában (Budapest, Albrecht-ut 1. sz. III. em.) Ajánlatok július 15. déli 12 óráig a keresk. miniszterium segédhivatali igazgatóságához.

**Budapest. Kávéházi és vendéglői helyiségek bérbeadása.** A magyar kir. államvasutak nyugdíjintézetének az Andrássyut 25. szám alatt levő bérházában lévő kávéházi és vendéglői helyiségek 10 évre bérbeadó. Ajánlatok június hó 30-ig az államvasutak igazgatóságához. Bánatpénz 5000—5000 frt.

**Budapest. Birtok bérbeadás.** A magyar vallásalap tulajdonát tevő, Zemplénnvármegye Köröm község határában fekvő 668<sup>7</sup>/<sub>1200</sub> holdas birtok a valósággyi miniszterium VIII. osztályában július 16-án tartandó verseny útján huszonöt évre haszonbérbe fog adtni. Bánatpénz 700 frt. Ajánlatok a vallás- és közoktatásügyi miniszterium segédhivatalának igazgatójához. Feltételek ugyanott és a közalapítványi ispánságnál Sajóladon.

**Budapest. Ócska fémanyagok eladása.** Az államvasutak vonalain összegyűlő ócska fémanyagok eladására pályázat van hirdetve. Ajánlatok július 3-án déli 12 óráig az államvasutak anyag- és leltári szakosztályához (Andrássy-ut 75). Bánatpénz 5%.

**Budapest, Kolozsvár. Tüzifa.** A kolozsvári „Karolina” kórház részére szükséges 1160 köbméter bükk cser, tölgy vagy gyertyánfa szállítására árlejtés van hirdetve. Ajánlatokat a belügyminiszterium iktató hivatalához július 10-én déli 12 óráig. Bánatpénz 10 százalék.

**Budapest és Kolozsvár. Ágy- és fehérnemű szállítás.** A kolozsvári Karolina kórház részére szükséges ágy és fehérnemű szállítására versenytárgyalás van hirdetve. 270 frt bánatpénzzel ellátott ajánlatot július 3. déli 12 óráig a belügyminiszteriumhoz. Feltételek a kórházi gondnoknál.

**Arad. Hidvámszedési jog bérbeadása.** A radna lippai nagy hidon gyakorlándó vámszedési jog bérbeadása végett az aradi m. kir. jószágigazgatóságánál július 10. d. e. 9 órakor árverés lesz. Kikiáltási ár évi bér 8000 frt, bánatpénz 10%.

**Balassa-Gyarmat. Stearin gyertya szállítás.** A balassagyarmati kir. törvényszék kir. járásbírósa, valamint kir. ügyész részére szükséges 740 hatos csomag stearin gyertya szállításának biztosítása végett a kir. törvényszék elnökségénél június 26-án d. e. 10 órakor versenytárgyalás lesz.

**Bukarest. Különböző vállalatok.** Versenytárgyalások lesznek: a fogház igazgatóságánál Bukarestben és a valceai praefekturánál július 12-én egy műhely és laktanya építése czéljából 62.000 frank költséggel, egy igazgatósági épület létesítése végett 27.000 frank előiránnyal, egy mosdóintézet egy kórház és templom építése végett 32.000 frank előiránnyal, egy kerítésfal és több megfigyelő torony építése czéljából 40.000 frank előiránnyal.

**Dorozsma. Artézi kut furás.** A kis-kun-dorozsmai közbirtokosság egy artézi kut furását vevén tervbe, felhívja a vállalkozókat, hogy ajánlataikat július 1-ig Varga Imre dorozsmai közbirtokossági elnökhöz adják be.

**Eger. Csődtömeg eladása.** Vagyonbukott Adler Mór csődtömegéhez tartozó 2345 frtot tevő kintlévőségek július 3-án d. e. 9 órakor dr. Csutorás László tömeggondnok lakásán megtartandó árverésen eladtnak.

**Gerjen. (Tolnam.) Komprév bérbeadás.** A Gerjen-Foktó illetőleg Kalocsa között levő dunai komprév 6 évre bérbeadó, amelyre a gerjeni ref. egyháztanácsnál július 2-án d. e. 9 órakor árverés lesz. Feltételek Foktó község előjáróságánál. Bánatpénz 100 frt.

**Horgos. Plébánia-lak építés.** A horgosi r. k. plébánia lak felépítésének biztosítása végett a plébánia hivatalban július 9-én d. e. 9 órakor árlejtés lesz. Költségelőirányzat 11581 frt, bánatpénz 1300 frt.

**Kassa. Laktanya-építés.** Kassa város közönsége 134646 frt költségelőirányzat keretén belül egy honvéd

gyalogsági és lovassági laktanyát épített, ajánlatok július 10. d. e. 10 óráig a városi polgármesteri hivatalhoz.

**Kalocsa. Csődvagyon eladása.** Vagyonbukott Neufeld Adolf kereskedő csődtömegéhez tartozó 5860 frtra becsült gyarmat- és rövidárúk ajánlati uton adtnak el. Ajánlatok 500 frt bánatpénzzel Szabóky Károly ügyvéd, tömeggondnokhoz június 30. d. u. 5 óráig adandók be.

**Kolozsvár. Vasuti vendéglő bérbeadása.** Az államvasutak Sepsi-Szent-György állomásán megnyitandó vasuti vendéglő bérbeadó. Ajánlatokat július 1-én déli 12 óráig az államvasutak kolozsvári üzletvezetőségének titkárságához kell benyújtani. Bánatpénz 100 frt.

**Komárom. Széna, szalma, tűzifa és kőszén.** A Komáromban elhelyezett cs. és kir. közös hadseregbeli csapatok részére szükséges kőszén, továbbá a Győr-Szabadhegy és Esztergom állomásokon elhelyezett csapatok részére szükséges kőszén, alom és ágyszalma, tűzifa és kőszén szállításának biztosítása végett a cs. és kir. katonai élelmi raktárban július 12-én d. e. 10 órakor árlejtés lesz.

**Muraszombat. Csődvagyon eladása.** Vagyonbukott Graf Leontin és társa kereskedő czég csődtömegéhez tartozó, 8001 frtra becsült árúk ajánlati uton adtnak el. Ajánlatok 10% bánatpénzzel Szabó László szombathelyi ügyvédhez, vagy Alajos Sándor muraszombati ügyvédhez június 26. d. e. 12 óráig küldendők be.

**Nagy-Kanizsa. Széna, szalma és tűzifa szállítása.** A n.-kanizsai 20. honvéd gyalogezred Körmen-den állomásozó zászlóalja részére szükséges széna, alom és ágyszalma, valamint tűzifa szállításának biztosítása czéljából július 16-án említett zászlóaljkezelőtiszt irodájában árlejtés tartatik.

**Nagyvárad. Főreáliskola, polgári iskola és tornaterem építés.** Nagyvárad város az általa építendő főreáliskola, polgári iskola és tornaterem építési munkáinak együttesen leendő vállaltba adására árlejtést hirdet. Ajánlatokat július 7-én d. e. 9 óráig Papp János gazdasági tanácsoshoz kell benyújtani. Bánatpénz 25.000 korona.

**Nyitra. Kővezés és csatornázás.** Nyitra város utczáinak és köztereinek kibővítésére és a csatornahálózat kiépítésére pályázat van hirdetve. Az összes költségek előirányzata 113.400 frt. Ajánlatok június 30-án d. e. 11 óráig a város polgármesteri hivatalához.

**Orsova. Faeladás.** A temes-szlatinai m. kir. erdőgondnoksághoz tartozó, Borlova község határában fekvő 5071.42 kat. hold erdőterületen 10 éven át kihasználható bükk-tüzifa, jegenyefenyő-épület- és műszerfa és kőris és juharepület és műszerfa-készlet holdanként 70 frt kikiáltási ár és 10 százalék bánatpénz letétele mellett árverés útján július hó 2-án d. e. 10 órakor az orsovai m. kir. erdőhivatalnál fog eladtni.

**Pécs. Laktanya-építés.** A pécsi Lakits-laktanya építéséhez szükséges munkák vállaltba adása végett a város gazdasági tanácstermében július 5-én d. e. 9 órakor árlejtés lesz. Ajánlatokat július 4-én déli 12 óráig a polgármesteri hivatalban kell beadni. Feltételek a városi mérnöki hivatalnál. Bánatpénz 5 százalék.

**Püspökladány. Iskola és tanítólak építés.** A püspökladányi ev. ref. egyház által építendő 5266 frttal előirányzott iskola és tanítólak építési munkáinak biztosítása végett az ev. ref. lelkesi hivatalban július 1-én d. u. 3 órakor árlejtés lesz. Ajánlatokat július 1-én déli 12 óráig nevezett lelkesi hivatalhoz. Bánatpénz 5 százalék.

**Szeged. Egyenruha.** A szegedi, zombori és nagy-beeskereki kir. pénzügyigazgatóságok kerületében elhelyezett pénzügyőrségi legénység részére szükséges egyenruhák elkészítése iránt a szegedi kir. pénzügyigazgatóságánál június 30-án d. e. 10 órakor árlejtés lesz. Ajánlatokat június 29-én déli 12 óráig kell beadni. Feltételek a pénzügyigazgatóság IV. osztályában. Bánatpénz 500 frt.

Szege-  
ben 1  
gényh  
terméb

Szege-  
8116  
92668  
adása  
június

Szék-  
Udvarh  
zat épi  
gett az  
órákor

Tem-  
szerb e  
építés  
66100  
hítközs  
kell ber

Ung-  
kincstár  
vámsze  
árverés  
m. kir.

Vág-  
alap tul  
fekvő te  
leendő  
kor a f  
Bánatp

Vink-  
szükség  
17.776  
ségelt k  
jából ju  
verseny

Zilah-  
bírósa  
előírany  
kir. ügy  
senyárg

Zenta-  
e tén e  
kijavítá  
talban ju

Budap

szükség  
és elhely  
íránnyozt

lönben a  
szitendő  
elfogadá  
munkákat

Endre aj  
kőfaragó  
latát, a p  
pedig Kau

Abony-  
kut furás  
Gyula féle  
frtért.

Arad. A  
sénél szük  
Ahrenstein

Beszer-  
evang. egy  
új épületn  
Perczián és

**Szeghalom. Szegényházépítés.** Szeghalom községben 17767 frt költség keretén belül építendő szegényház munkáira Szeghalom közházának tanácstermében július 8-án d. e. 10 órakor árlejtés lesz.

**Szegzárd. Utépítés.** A kölesd-pinczehelyi közut 8116 méter hosszban műtűtá lesz kiépítendő. E 92668 frttal előirányzott utépítési munkák vállalatba adása végett Tolnavármegye alispáni hivatalánál június 30-án d. e. 10 órakor versenytárgyalás lesz.

**Székely-Udvarhely. Vármegyei székház építése.** Udvarhelymegye Sz.-Udvarhelyen vármegyei székházat épít. A 130507 frttal előirányzott építkezés végett az alispáni hivatalnál július 10-én d. e. 10 órakor versenytárgyalás lesz.

**Temesvár. Bérházépítés.** A temesvári gör. kel. szerb egyházközség által emelendő kétemeletes bérház építésére versenytárgyatást hirdet. Költségelőirányzat 66100 frt. Ajánlatokat július 5-én d. u. 4 óráig a hitközség irodájában (Gyár 3, granátos utca 2. sz.) kell benyújtani.

**Ungvár. Hidvámszedési jog bérbeadása.** A kincstári uradalom tulajdonát képező ungvári hidvámszedési jognak három évre bérbeadása végett az árverés június 27-én d. e. 8 órakor lesz az ungvári m. kir. ispánság hivatali helyiségében.

**Vág-Sellye. Kőbánya bérbeadás.** A m. kir. vállalat tulajdonát képező Mogyorós község határában fekvő terület kőbányai kihasználási célra három évre leendő bérbeadása céljából június 28. d. e. 10 órakor a főtisztviselés hivatalos helyiségében árlejtés lesz. Bánatpénz 50 frt.

**Vinkovce. Utépítés.** A nemci-gjelekovcii uton szükséges és 15160 frttal előirányzott földmunkából 17.776 frt hidépítésből, valamint 57.200 frtra költségelt kőszállításból álló utépítés biztosítása céljából július 3-án d. e. 10 órakor a k. járásbírósnál versenytárgyalás lesz. Bánatpénz 5 százalék.

**Zilah. Fogház-építés.** A szilagy-csehi kir. járásbírósnál fogház építése elrendeltetvén, e 8050 frttal előirányzott építkezésnek vállalatba adása végett a kir. ügyészségnél július 25-én d. e. 10 órakor versenytárgyalás lesz. Bánatpénz 5 százalék.

**Zenta. Kőburkolat javítás.** Zenta város belterületén eszközözlendő mintegy 15000 m<sup>2</sup> kőburkolat kijavításának biztosítása végett a polgármesteri hivatalban június 20. déli 12 órakor versenytárgyalás lesz.

## Árlejtések eredménye.

**Budapest.** A központi vásárcsarnok létesítésénél szükséges 413.288 frttal előirányzott föld-, kőműves és elhelyező munkák, továbbá a 83.975 frttal előirányzott kemény kőfajú kőfaragó munkák, nemkülönben a 34090 frttal költségelt puha kőfajból készített kőfaragó munkákra nézve. A bizottság elfogadásra javasolja: a föld-, kőműves és elhelyező munkákat illetőleg Obrincsak József és Holzpach Endre ajánlatát, a kemény fajú kőből készített kőfaragó munkákra Fleischmann és Majorossy ajánlatát, a puha kőből készített kőfaragó munkákra pedig Kauser és Társa ajánlatát.

**Abony.** Az Abony városában létesítendő artézi kut furását és elkészítését ifj. Molnár Imre és Nagy Gyula félegyházi társvállalkozók vállalták el 6000 frtért.

**Arad.** Az aradi honvéd huszárlaktanya kibővítésénél szükséges, 35012 frttal előirányzott munkákat Ahrenstein Gusztávnak ítélték oda.

**Besztercebánya.** A besztercebányai ágost. evang. egyházközség gymnasiuma részére emelendő új épületnek 17855 frttal előirányzott felépítésére Perczián és Gryluss besztercebányai építőmesterek

7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> százalék árengedéssel tett ajánlata elfogadtott.

**Eszék.** A kisdárdai Drávafolyó balpartján létesítendő partvédmű építéséhez szükséges 2160 m<sup>3</sup> kő, 34120 drb rőzse és 8000 drb karó szállítására tartott árlejtésen a kőszállítást Frank J. és társa (Eszék) 4 frt 20 krral, Müller János (Apatin) a rőzseket 25 kr. és a karókat 1 krral darabonként nyerték el.

**Fény.** (Torontálm.) A fényi község ház felépítésére (költségelőirányzat 7745 frt) Wagner Péter (Zombolya) 1000 frt árengedéssel vállalkozott.

**Fogaras.** Az állami közuton lévő 130. számú hidnak 6348 frttal előirányzott helyreállítására nézve Hirschfeld Lipóttal (Fogaras) 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub> százalék árengedéssel a szerződést megkötötték.

**Gyula.** A gyulai m. kir. honvéd-huszárlaktanyának 55982 frttal előirányzott kibővítésének végrehajtásával N. Szabados József gyulai építőmestert bízták meg 50664 frtért.

**Karczag.** A karczagi ref. fiúiskola átalakítása és az új leányiskola építése (27641 frt) érdekében Peressy János szolnoki vállalkozó, aki 1064 frtot engedett, ajánlatát elfogadták.

**Károlyváros.** Az alább felsorolt munkákat a következők vállalták el. Ilijanic M. & Cunko D. (Krašić) a Zuberakban létesítendő 4 hid felépítését (7288 frt) 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub> százalék árengedéssel és Willerding H. (Novaki) a braganici vasuti hozzájáró uton szükséges ut és hidépítési munkákat (6012 frt) 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> százalék árengedéssel.

**Nagyszében.** Szabvármegye területén átvonuló állami közutakon foganatosítandó munkákat a következők nyerték el u. m.: Jandrea József és Huber Pál társvállalkozók a torda-brassói állami közuton tervezett és 2546 frttal előirányzott utleszállítást 13.0 százalék és Nagyszében városa által létesítendő járda kövezési munkát (1490 frt) 5.5 százalék árengedés mellett, Polák Samu kolozsvári asfalt- és cement-iparos a vöröstoronyi államuton építendő parapet falak létesítését (2216 frt) 7.1 százalék árengedéssel, Incze Lajos (N.-Várad) a torda-brassói közuton lévő 12. és 20. sz. hidak újból építését (621 frt), Isdrailla János a torda-brassói államuton szükséges korlátok felállítását (767 frt) 10 százalék árengedéssel, Jandrea József és Huber Pál a nagyszében-segesvári államuton lévő 6. sz. hid átalakítását (1169 frt) 11 százalék árengedéssel, Welther Mihály és Hügel János (Segesvár) a vöröstoronyi közuton szükséges korlátok felállítását (1261 frt) és Datky József (N.-Szében) az utiszerek szállítását (344 frt) 11 százalék árengedéssel.

**Nagyfalu.** Nagyfalu mezőváros „Maczkov” nevű erdejét 54118 frtért Duschnitz Benedek hir szerint báró Popper számára vette meg.

**Nagyvárad.** Biharvármegye közpórházában szükséges élemezés és péksütemények kiszolgáltatásának biztosítása végett (kikiáltási ár az élemezésre nézve 22700 frt és a péksüteményre nézve 2400 frt) Müller Salamon és társa az élemezésnél 44%, a péksüteményeknél 24% árengedéssel tett ajánlatát fogadták el.

**Orsova.** A dalbosccezi erdőgondnoksághoz tartozó 459.75 kat. hold területén kihasználható fakészlet megvételére egyedül Bibel János (Oravicza) tett ajánlatot holdanként 53 frttal, amely ajánlat felsőbb helyre terjesztetett fel.

**Pancsova.** A czrepajai utnak 8028 frttal előirányzott kavicsolását Leovics János (Pancsova) 13.6 százalék engedéssel vállalta el.

**Papolcz.** A papolczi ev. ref. templom 15446 frtra költségelt felépítését Bajkó Barabás papolczi vállalkozó 14700 frtért vállalta el.

**Pécs.** A nagyharsány-dárdai közut Uj-Bolmány és Kácsfalu közé eső szakaszának 29943 frttal előirányzott kiépítésére Járányi István és társai (Pécs) vállalkozókkal kötötték meg szerződést 25754 frt erejéig.

**Szamosujvár.** A honvédhuszár laktanyának 151634 frttal előirányzott felépítésére nézve a szerződés Czákó Lajos kolozsvári építészszel kötötték meg 175896 frt erejéig.

**Temesvár.** A rékási kir. járásbírósnál épület kibővítésére 8251 frttal előirányzott munkákat Heyer György építőmester 6849 frttal vállalta el.

**Tornócz.** A vágbalparti ármentesítő és belvizszabályozó társulat által létesítendő hivatali helyiségeknek 19410 frttal előirányzott felépítésével Schéda Gyula érsekújvári építész biztáék meg 2 százalék árengedés mellett.

**Trencsén.** A trencsényi honvédlaktanya kibővítési munkáit Grün Károly brassói vállalkozó nyerte el, ki a 86000 frt költségelőirányzatból 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % -ot engedett.

**Zágráb.** A főgyűjtő csatorna kiépítése ügyében (költségelőirányzat 111.598 frt) Szende D. I. horv. aszfalt vállalata (Zágráb) 18.6 százalék árengedéssel tett ajánlata elfogadtott.

**Zágráb.** A Zágrábban létesítendő új gypmesterei telep, továbbá egy csatorna felgyűzőlak építésére nézve (költségelőirányzat 26000 frt), Safranek és Wiesner 3.6% árengedéssel tett ajánlatát fogadták el.

**Zombor.** A dugabari Dunaparthoz szállítandó kőanyag szállítását Lallovic Jakab zombori kőbányatulajdonos vállalta el 13532 frt erejéig.

## Nyílt tér.

(Az e rovatban közölttekért a szerkesztőség felelősséget nem vállal.)

**MATTONI-FÉLE**  
**GISSHÜBLER**  
legtisztább égyenyés  
**SAVANYU-KŰT**  
legjobb asztali- és üdítő ital,  
kitűnő hatásának bizonyult köhögésnél,  
gégebajoknál, gyomor- és hólyaghu-  
rutnál.  
**Mattoni Henrik, Karlsbad és Budapest.**

Neumayer Ede Budapest, Szerecsen-utca 35.

## ESZENCZIÁKAT

RUM-, SZILVÓRIUM-, TÖRKÖLY-, LIKÓRÖK  
és eczet hideg uton való készítéséhez

ajánl

## WATTERICH ARNOLD

Budapest, Dohány-utca 1. sz.

továbbá: sörpezsgő csapokat, sörszivatyukat,  
gummitömlőket, borszesz, borkősav és minden  
borbetegség elleni czikkeket.

Kezelési utasítások és árjegyzékekingyen.

## GANZ ÉS TÁRSA

vasöntő- s gépgyár-részvény-társulat Budapesten.

Fő gyártási ágak: gép- és építési munkák, vasúti felszerelések,  
aczelöntés, malom- és gyárberendezések.

Különleges czikkek: kéregöntetű kerek és keresztelések, zúzógépek  
és hengerek. Szab. oldó-, daráló- és őrlőszékek kéregöntetű hengerekkel mal-  
mok számára, amelyek általunk először készítvék és amelyekből körülbelül  
20,000 darab van forgalomban. Hengerszékek cement-, fém- és csontszén,  
stb. efféléknek.

Turbinák minden vízálláshoz alkalmazva. Zsilipek és átereszek. Vil-  
lanyvilágításhoz való berendezések s erőátvitel nagyobb távolságra is. Gáz-  
és petroleum-motorok. Mindennemű vasúti kocsik. Papírgyártásra szolgáló  
gépek. 469

9426. sz. Udvarhelyvármegye alispánjától.  
1894. alisp.

## Hirdetmény.

Udvarhelyvármegye trvhatósági bizottsága 1894. évi  
április hó 6-án kelt 75. sz. határozata és a m. kir. belügy-  
miniszter ur ő nagyméltósága 1894. évi május hó 11-én  
kelt 38626 sz. jóváhagyó rendelete értelmében Székely-  
Udvarhelyen egy új vármegyei székház fog építtetni.

Engedélyezett építési költség 130.527 frt 90 kr.

A fent említett munkálatok foganatosításának bizto-  
sítása céljából az

**1894. évi július hó 10-ik napjának**

d. e. 10 órájára Udvarhelyvármegye alispáni irodájában  
tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi  
munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az  
engedélyezett költség után számítandó s a részletes felté-  
telekben előirt 5 százaléknyi bánatpénzzel ellátott zárt  
ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hiva-  
talhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a  
későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

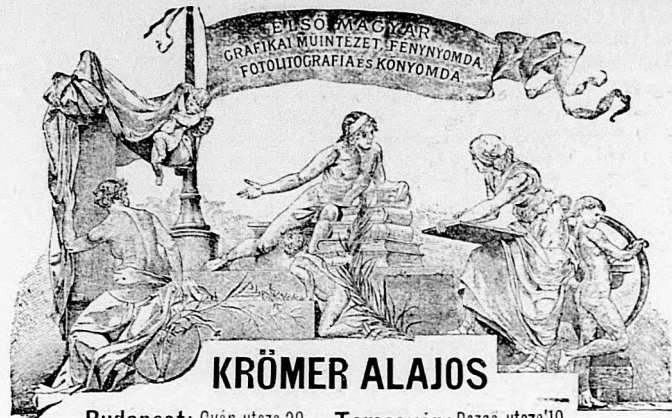
Az ajánlatok a költségvetéshez viszonyított száza-  
lék áremelés vagy árengedés mellett teendők.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki  
művelet és részletes feltételek az alispáni hivatalnál a  
rendes hivatalos órákban, naponként megtekinthetők.

Székely-Udvarhely, 1894. május hó 31-én.

**Ugron János**  
alispán.

383



Budapest: Gyár-utca 20. Temesvár: Rezső-utca 10.

Ajánlkozik mindennemű nyomtatványok elkészítésére.  
Különlegességek vignettákban folyton raktáron, amelyek  
megrendelésnél is a legjutányosabban számíttatnak,  
szolid kivétel mellett. 246

## Ifj. SEIDNER MIKSA

első magyar gőzszi-, ostor-, varrószi- és csapó-gyára

Budapest, Csengery-utca 7. (ezelőtt Ujpest)

Ajánlja mindennemű 227

## OSTORAIT, VARRÓSZIJ ÉS CSAPÓIT

csakis színbőrből vagva.

Árjegyzék díjmentesen. Kívánatra minta 2 frt utánvétellel küldetik.  
Nagykereskedők a lehető legmagasabb árengedményben részesülnek.

## Árjegyzék Bódis Máttyás pinczejéből Sümegen.

| N e v e                      | 1 L.                      |     | 0,7 L. |     | 0,35 L. |     |
|------------------------------|---------------------------|-----|--------|-----|---------|-----|
|                              | ü v e g g e l e g y ű t t |     |        |     |         |     |
|                              | frt                       | kr. | frt    | kr. | frt     | kr. |
| Asztali fehér bor . . .      | —                         | 42  | —      | —   | —       | —   |
| Schiller » . . .             | —                         | 34  | —      | —   | —       | —   |
| Pecsenyebor . . .            | —                         | —   | 50     | —   | 30      | —   |
| Badacsonyi Rizling . . .     | —                         | —   | 60     | —   | 35      | —   |
| » Kéknyelű . . .             | —                         | —   | 60     | —   | 35      | —   |
| Cabinet Dessert . . .        | —                         | —   | 60     | —   | 35      | —   |
| Somlói . . .                 | —                         | —   | 60     | —   | 35      | —   |
| Burgundi vörös . . .         | —                         | —   | 50     | —   | 30      | —   |
| » aszú . . .                 | —                         | —   | 80     | —   | 40      | —   |
| Cabinet » . . .              | —                         | —   | 1      | 10  | 60      | —   |
| » fehér » . . .              | —                         | —   | 1      | 70  | 90      | —   |
| Szerémi szilvórium 1892 évi  | 1                         | —   | —      | 70  | —       | 45  |
| » Ó » 1890 »                 | 1                         | 20  | 1      | —   | —       | 60  |
| Zárda » 1885 »               | 1                         | 40  | 1      | 20  | —       | 70  |
| Badacsonyi ó-törköly pálinka | 1                         | —   | —      | 70  | —       | —   |

1 literes és 0,7 l. üres üveg  
10 kr. 0,35 L. üveg 5 krajczárért  
visszavéteik!

Franco Sümeg vaspálya állomás készpénzfizetés mellett engedmény nélkül.